

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-062937-00003-0000

CREACIONES
NACIONALES

AS: 104.411

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 10379 DE 31 AGOSTO 2007

REF: Expediente No. 07 062937- Solicitud de Patente FASE NACIONAL

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2005/042047

a favor de **COLGATE - PALMOLIVE COMPANY**

Titulada: COMPOSICIÓN CONTRA LAS CARIES PARA EL CUIDADO ORAL
CON XILITOL

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., obrando como apoderado de la Sociedad **COLGATE - PALMOLIVE COMPANY**; según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 31 de agosto de 2007, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 29 de octubre de 2007, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén

Cra. 7 No.71-21, Torre B, Piso 4

Bogotá, 4 de diciembre de 2007

MEV/JCN/aac

10

91

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO						
 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		PATENTE DE INVENCION ☒ PCT ☒ MODELO DE UTILIDAD ☐ DISEÑO INDUSTRIAL ☐				
(21) N° de solicitud: 07 062937			(22) Fecha de solicitud: 21-06-2007			
(51) Clasificación Internacional:						
(71) Solicitante(s) COLGATE-PALMOLIVE COMPANY						
(72) Inventor(es) Richard S. ROBINSON, David P. MUSCLE, Richard J. SULLIVAN						
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO						
(30) Prioridad	(31)	No. Prioridad 11/020,010	(32)	Fecha 21-12-2004	(33)	País US
(85) Fecha inicio fase nacional: 21-07-2007				(87) Publicación internacional:		
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT				Fecha: 29-06-2006		
Fecha de presentación de la solicitud: 18-11-2005				No. Publicación: WO 2006/068750 A1		
No. de solicitud: PCT/US2005/042047						
(54) Título: COMPOSICIÓN CONTRA LAS CARIES PARA EL CUIDADO ORAL CON XILITOL						
(57) Reivindicación(es):						
1. Una composición para el cuidado oral, que comprende xilitol y una sal de calcio soluble en agua, en la que el mencionado xilitol y la mencionada sal de calcio se encuentran presentes en una proporción por peso de por lo menos alrededor de 10:01.						
CONTINUA AL RESPALDO ...						

9292

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT	
(21) N° de solicitud: 07 062937 (22) Fecha de solicitud: 21-06-2007 (30) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) País 11/020,010 21-12-2004 US		(51) Int Cl: (71) Solicitante(s) COLGATE-PALMOLIVE COMPANY (72) Inventor(es): Richard S. ROBINSON, David P. MUSCLE, Richard J. SULLIVAN (74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	
(85) Fecha inicio fase nacional: 21-07-2007 (86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT Fecha de presentación de la solicitud: 18-11-2005 No. de solicitud: PCT/US2005/042047		(87) Publicación internacional Fecha: 29-06-2006 N° publicación: WO 2006/068750 A1	
(54) Título: COMPOSICIÓN CONTRA LAS CARIES PARA EL CUIDADO ORAL CON XILITOL			

(57) Reivindicación(es):

1. Una composición para el cuidado oral, que comprende xilitol y una sal de calcio soluble en agua, en la que el mencionado xilitol y la mencionada sal de calcio se encuentran presentes en una proporción por peso de por lo menos alrededor de 10:01.

23
23

APOSTILLE

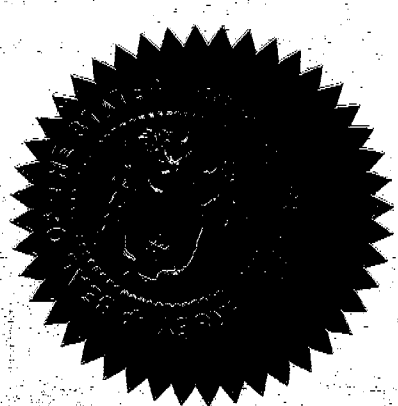
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
DANIELLE L HRIBIK
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
DANIELLE L HRIBIK, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 5TH DAY OF NOVEMBER 2007
7. BY: Michellene Davis, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A308076
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE

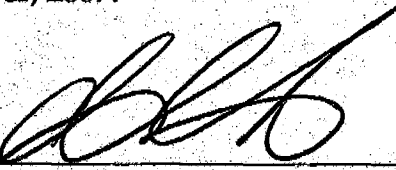
Michellene Davis

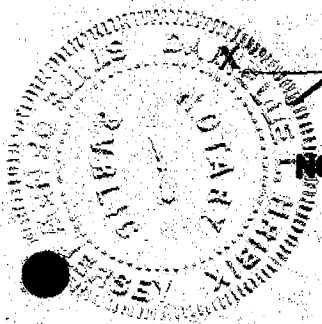


I, David O'Brien, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment of United States Patent Application Serial No. 11/020,010, filed December 21, 2004, and all corresponding United States non-provisional and foreign patent applications, all divisional, continuation, reissue and reexamination applications of the aforesaid United States application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres.


David O'Brien
Patent Administrative Assistant
Colgate-Palmolive Company

Subscribed and sworn to
Before me this 31st day
of October, 2007.


DANIELLE L. HRIBIK
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
I.D. No. 2353780
MY COMMISSION EXPIRES
DECEMBER 21, 2011



ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Richard S. Robinson, David P. Muscle and Richard J. Sullivan (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States is being filed or has been filed in the United States Patent and Trademark Office and is identified as Attorney Docket 2664-000131 (IR No. 7641) naming the ASSIGNORS as inventors, and entitled ANTI-CARIES ORAL CARE COMPOSITION WITH XYLITOL; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

The above identified patent application:

was filed on 12/21/04, and assigned Serial No. 11/020,010 or PCT International Application No. _____;

96
CR

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 22 day of
February 2005.

Richard S. Robinson
Richard S. Robinson

~~5 Riverview Terrace~~
~~Hillsborough, NJ 08844~~

RJR 2/22/05

51 Ketchum Road
Belle Mead, NJ 08502

State of New Jersey

County of Middlesex

On this 22nd day of February 2005, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be
the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 22 day of
Feb- 2005.

David P. Muscile
David P. Muscile

52 Treetops Circle
Princeton, NJ 08540

State of New Jersey

County of Middlesex

On this 22nd day of February 2005, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be
the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

9A
92

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 1 day of
March 2005.

Richard J. Sullivan
Richard J. Sullivan

35 Eton Way
Somerset, NJ 08873

State of New Jersey
County of Hudson

On this 1st day of March 2005, before me, a Notary Public in and
for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be
the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

MARIA V. LOGATTO
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires 8/8/2005

Maria V. Logatto
NOTARY PUBLIC

48 98

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de cesión de solicitud de patente a
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE JULIO DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
DANIELLE L. HRIBIK
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:
DANIELLE L. HRIBIK, NOTARIO

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NUEVA JERSEY
6. EL 5 DE NOVIEMBRE DE 2007
7. POR: MICHELLENE DAVIS, TESORERO DE NUEVA JERSEY
8. NO. A308076
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA

(FIRMA)

Yo David O'Brien, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia verdadera de la cesión de la Solicitud de Patente de los Estados Unidos con Serie No. 11/020,010 presentada el 21 de Diciembre de 2004, y todas las solicitudes de patente de Estados Unidos correspondientes no provisionales y extranjeras, todas las solicitudes divisionales, de continuación, reexpedición y reexaminación de la solicitud de los Estados Unidos ya mencionada, y todas las patentes o derechos comparables otorgados de ahora en adelante en los Estados Unidos y todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana con Relación a Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional al cual los Estados Unidos de América se apegan.

(Firma)

David O'Brien
Asistente Administrativo de Patentes
Colgate-Palmolive Company

Suscrito y jurado
Ante mi este 31
de Octubre de 2007.

(firma)

Hay un Sello que Dice:

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
ID NO. 2353780
MI COMISIÓN VENCE
DICIEMBRE 21, 2011

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, Richard S. Robinson, David P. Muscle y Richard J. Sullivan (en adelante referidos como CEDENTES), residentes, respectivamente, como se establece adelante, hemos hecho una invención para la cual se está presentando una Solicitud de Patente de los Estados Unidos en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y la cual se identifica con el Expediente de Abogado 2664-000131 (IR No. 7641) nombrando a los CEDENTES como inventores, y titulada COMPOSICION PARA EL CUIDADO ORAL CON XILITOL; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y sede de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (dejado referida como "CESIONARIO"), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales, u cualquier otro acuerdo internacional al cual se adhieran los Estados Unidos, y los CEDENTES por la presente autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las Oficinas de Patentes extranjeras a emitir todas las patentes o derechos comparables que puedan surgir de cualquier solicitud al CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES garantizan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Los CEDENTES por la presente autorizan a los abogados del CESIONARIO a ingresar en este documento cualquier número de serie y fecha de presentación aplicable después que el CEDENTE ha ejecutado este documento.

La solicitud de patente identificada arriba:

se presentó el 12/21/04 y se le asignó No. de Serie 11/020,010 o No. de Solicitud Internacional PCT No. _____;

101

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 22 de Febrero de 2005.

(Firma)
Richard S. Robinson

51 Ketcham Road
Belle Mead, NJ 08502

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 22 de Febrero de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)
Notario Público

Hay un sello que dice:

MARIA V. LOGATTO
Notario Público de New Jersey
Mi Comisión Vence 8/8/2005

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 22 de Febrero de 2005.

(Firma)
David P. Muscle

52 treetops Circle
Princeton, NJ 08540

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 22 de Febrero de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)
Notario Público

Hay un sello que dice:

MARIA V. LOGATTO
Notario Público de New Jersey
Mi Comisión Vence 8/8/2005

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 1 de Marzo de 2005.

(Firma)

Richard J. Sullivan

35 Eton Way
Somerset, NJ 08873

Estado de Nueva Jersey
Condado de Middlesex

Este 1 de Marzo de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)

Notario Público

Hay un sello que dice:

MARIA V. LOGATTO
Notario Público de New Jersey
Mi Comisión Vence 8/8/2005

103

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 103

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
COLGATE PALMOLIVE COMPANY

REFERENCIA	Radicación No.	07 62937
	Solicitud internacional	PCT/US2005/068750
	Fecha inicio fase nacional	21/07/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	5407
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

31 ENE 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10